

Ο Top ο πωλητής μπανάνας

Tom the banana seller



✎ Humphreys Odunga

👤 Zablon Alex Nguvu

📄 Eleni Manou

|| 2

🗣️ Ελληνικά / English



Global Storybooks

globalstorybooks.net

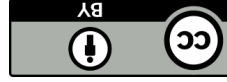
Ο Top ο πωλητής μπανάνας / Tom

the banana seller

✎ Humphreys Odunga

👤 Zablon Alex Nguvu

📄 Eleni Manou (el)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>





Ο Τομ μεταφέρει ένα δίσκο από ώριμες
μπανάνες.

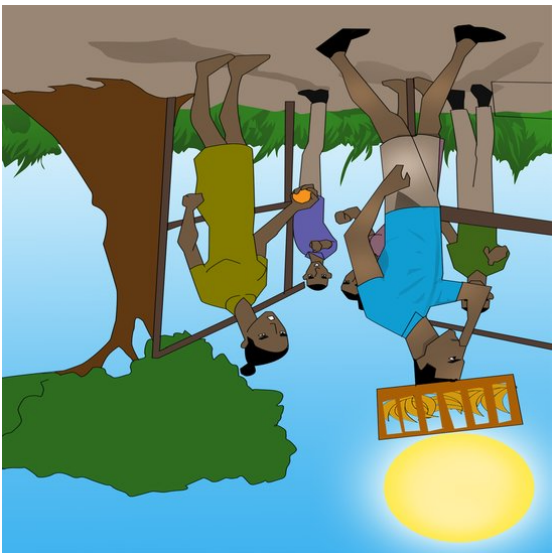
...

Tom carries a tray of ripe bananas.

Tom goes to the market to sell bananas.

...

Ο Tom πίνει στην αγορά να πουλήσει
μπανάνες.





Οι άνθρωποι στην αγορά αγοράζουν
φρούτα.

...

People at the market are buying fruit.



Ο Τομ ισορροπεί το δίσκο στο κεφάλι
του και πάει σπίτι.

...

Tom balances the tray on his head and
goes home.

But no one is buying Tom's bananas.
They prefer to buy fruit from women.

...

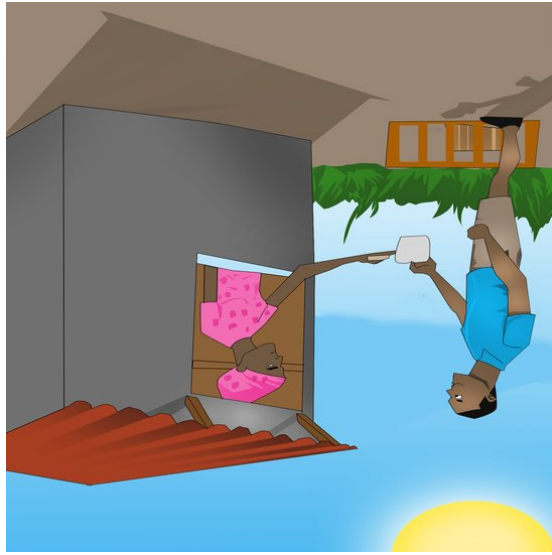
Αλλά κανείς δεν αγοράζει τις μπανάνες
του Tom. Προτιμούν να αγοράζουν
φρούτα από γυναίκες.



Then Tom buys soap, sugar, and bread.
He puts the things in his tray.

...

Μετά ο Tom αγοράζει σαπούνι, ζάχαρη,
και ψωμί. Βάζει τα πράγματα στον
δίσκο του.





«Στην κοινωνία μας, μόνο γυναίκες πουλούνε φρούτα» λένε οι άνθρωποι.
«Τι είδους άντρας είναι αυτός;» ρωτούν οι άνθρωποι.

...

“In our community, only women sell fruit,” people say. “What kind of a man is this?” people ask.



Σύντομα, ο δίσκος αδειάζει. Ο Τομ μετράει τα χρήματα που κέρδισε.

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.



Αλλά ο Τομ δεν παραιτείται. Φωνάζει:
«Αγοράστε τις μπανάνες μου! Αγοράστε
τις γλυκές ώριμες μπανάνες μου!»

...

But Tom does not give up. He calls, "Buy
my bananas! Buy my sweet ripe
bananas!"



Έρχονται κι άλλοι στον πάγκο.
Αγοράζουν τις μπανάνες του Τομ και τις
τρώνε.

...

More people come to the stall. They buy
Tom's bananas and eat them.



Μια γυναίκα παίρνει ένα τσαμπί
μπανάνες από το δίσκο. Κοιτάζει τις
μπανάνες προσεκτικά.

...

One woman picks up a bunch of
bananas from the tray. She looks at the
bananas carefully.



Η γυναίκα αγοράζει τις μπανάνες.

...

The woman buys the bananas.